LUAÄT DI SA TAÉC BOÄ HOØA HEÂ NGUÕ PHAÀN

**QUYEÅN 6**

***Phaàn 1:* GIÔÙI PHAÙP CUÛA TYØ KHEO**

***Ñoaïn 5:* NOÙI VEÀ 91 PHAÙP ÑOÏA**

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, coù Tyø-kheo phaùp sö, teân laø Sa-lan, thoâng minh bieän taøi, taát caû boán chuùng, ngoaïi ñaïo, Sa-moân, Baø- la-moân khoâng ai saùnh kòp. Thaäm chí, thaày söû duïng ñieàu quaáy, sai cho laø ñuùng, ñuùng cho laø sai, bieát noùi chaúng bieát, chaúng bieát noùi bieát, luoân luoân duøng taøi aên noùi ñeå hôn ngöôøi. Caùc Tyø-kheo thaáy vaäy, ñeàu raát khaâm phuïc, hoûi: Thaày cuøng ngöôøi bieän luaän laáy quaáy laøm phaûi, yù thaày cho ñoù laø phaûi hay bieát laø quaáy? Sa-lan noùi: Thaät söï toâi bieát ñoù laø quaáy, nhöng vì só dieän sôï rôi vaøo choã bò thua neân phaûi noùi doái thoâi. Caùc thaày Tyø-kheo Tröôûng laõo baèng caùch nhaéc laïi lôøi Phaät ñeå quôû traùch: Ñöùc Phaät thöôøng khen ngôïi ngöôøi khoâng noùi doái, daïy ngöôøi khoâng noùi doái, nay thaày taïi sao muoán hôn ngöôøi maø laïi noùi doái. Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Sa-lan: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, söï thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch, roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo noùi doái, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Luùc naøy, caùc Tyø-kheo thaáy Tyø-kheo-ni nhaàm noùi laø Tyø-kheo, thaáy Tyø-kheo noùi laø Tyø-kheo-ni, hoaëc thaáy nam noùi nöõ, thaáy nöõ noùi nam, hay thaáy ngoaïi ñaïo nhaàm noùi Thích töû, thaáy Thích töû noùi ngoaïi ñaïo. Caùc tröôøng hôïp thaáy moät caùch khaùc noùi theo moät caùch khaùc nhö vaäy, caùc Tyø-kheo kòp nhaän thaáy xaáu hoå, töï nhuû: Chuùng ta phaïm Ba-daät-ñeà hay khoâng?! Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Tyø-kheo töø nôi taâm, do nhaàm maø noùi, phaïm Ba-daät-ñeà laø ñieàu khoâng theå coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø- kheo naøo coá yù noùi doái phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Coá yù noùi doái:* Nhö trong giôùi voïïng ngöõ ñöôïc phaùp hôn ngöôøi ñaõ

noùi. Tyø-kheo-ni phaïm cuõng nhö vaäy. Ba chuùng döôùi phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù nhaát

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Luùc aáy, caùc Tyø-kheo cuøng Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ, ñoàng Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ sieâng naêng hoïc hoûi, ñaàu ñeâm cuoái ñeâm khoâng heà nguû nghæ. Luïc quaàn Tyø-kheo khôûi yù nieäm: Nay caùc Tyø-kheo laàn löôït cuøng nhau daïy baûo, ñeâm ngaøy khoâng pheá boû, nhö theá naøy, khoâng bao laâu hoï seõ hôn ta, seõ thaáy loãi cuûa ta, seõ tìm nhöõng tyø veát cuûa ta. Chuùng ta caàn phaûi cuøng nhau huûy baùng gaây naõo loaïn, khieán hoï pheá boû vieäc hoïc. Luïc quaàn beøn ñeán noùi: Thaày laø haïng haï tieän, thuoäc taàng lôùp tieåu nhaân, thôï thuyeàn. Thaày töøng laøm caùc vieäc ñaïi aùc, khoâng nhaân töø, khoâng coù haïnh laønh.

Caùc Tyø-kheo nghe lieàn sinh öu naõo, thoái chí pheá boû vieäc hoïc haønh. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi vôùi ngöôøi khaùc: Toâi ñaõ phaù hoaïi vieäc ñoïc tuïng, toïa thieàn, haønh ñaïo cuûa hoï. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo baèng moïi caùch quôû traùch: Taïi sao caùc thaày huûy baùng caùc Tyø-kheo, khieán hoï pheá boû vieäc hoïc taäp. Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Xöa kia coù moät caùi thaønh teân laø Ñaéc-xoa-thi-la. Baáy giôø, trong thaønh aáy coù moät ngöôøi Baø-la-moân nuoâi moät con boø ñöïc, ñi nhanh, nhieàu söùc. Laïi coù moät Cö só cuõng nuoâi moät con boø, gioáng nhö con boø kia. Hai ngöôøi ñem hai con boø ñaáu söùc nhau, con naøo thua, chuû phaûi chung naêm möôi kim tieàn. Con boø cuûa ngöôøi Baø-la-moân ñaéc thaéng. Maát naêm möôi tieàn vaøng, ngöôøi Cö só bò nhuïc beøn tìm taäu moät con boø khaùc, söùc khoûe gaáp boäi con boø tröôùc. Cö só taêng tieàn cöôïc leân gaáp boäi. Ngöôøi Baø-la-moân lieàn noùi vôùi con boø mình: Ngöôøi Cö só kia vöøa taäu moät con boø khaùc, söùc cuûa noù phi phaøm, laïi ñaët tieàn ñaùnh caù leân gaáp boäi, ngöôi coù theå ñòch noåi hay khoâng? Con boø traû lôøi: Coù theå. Hoï lieàn taäp hôïp hai con boø laïi moät choã ñeå ñaáu söùc nhau. Khi aáy, ngöôøi Baø-la-moân sôï con boø khoâng thaéng, beøn ñoác suaát, ñoäng vieân baèng caùch noùi khích, cheâ con boø mình: caùi söøng cong khoå sôû, caùi coå yeáu ñuoái baïc nhöôïc, khoâng thaéng noåi, vöùt ñi thoâi! Nay con boø mình ñi ñöùng khoâng ngay thaúng. Con boø nghe nhöõng lôøi noùi aáy, söùc löïc lieàn bò suy suïp ngay vaø khoâng thaéng noåi con boø cuûa Cö só kia. Ngöôøi Baø-la-moân noäp gaáp boäi tieàn cöôïc roài, hoûi con boø: Vöøa roài ngöôi noùi vôùi ta laø coù theå, taïi sao baây giôø laïi thua. Con boø traû lôøi: Thaät söï toâi coù ñuû khaû naêng. Nhöng nghe nhöõng lôøi nhuïc maï cuûa oâng neân bò kieät söùc.

OÂng coù theå cöôïc laïi gaáp boäi laàn tröôùc, ñieàu coát yeáu laø khi toâi doác toaøn löïc keùo moät traêm xe leân ngöôïc trieàn nuùi cao, oâng neân kheùo lôøi khuyeán duï, noùi caùi söøng toâi ñeïp, boä ñi cuûa toâi ngoaïn muïc, hình theå toâi phôi phôùi, nhaøn nhaõ, keùo traêm xe leân doác nuùi nhö chôi, thì oâng seõ thaéng cuoäc. Quaû thaät oâng ta ñaõ thaéng. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Lôøi thieän vöøa loøng nhau Lôøi aùc ñau loøng ngöôøi Suùc sinh nghe lôøi kheùo Vui keùo naëng leân ñoài.*

*Voâ ñòch söùc naøy thaéng Thaéng cuoäc raïng loøng vui Huoáng chi ñoái vôùi ngöôøi Khen cheâ quyeát thaønh baïi.*

Naøy caùc Tyø-kheo! Loaøi suùc sinh nghe lôøi huûy baùng coøn maát söùc keùo, huoáng chi laø ñoái vôùi ngöôøi. Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo huûy baùng Tyø-kheo, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Huûy baùng:* Nhö noùi doøng haï tieän, doøng laøm thôï v.v… Tuy noùi thaät maø coù taâm huûy baùng, neáu ngöôøi kia nghe hieåu lôøi noùi naøy thì phaïm Ba- daät-ñeà, neáu khoâng nghe, khoâng hieåu phaïm Ñoät-kieát-la.

*Neáu noùi:* Thaày laø doøng haï tieän, nhöng vò aáy noùi: Khoâng phaûi, laïi coá chöùng minh laø phaûi, moãi lôøi noùi ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo huûy baùng Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni huûy baùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, phaïm Ba-daät-ñeà, huûy baùng Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni huûy baùng naêm chuùng ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la.

*Khoâng phaïm:* Lôøi noùi vì muoán lôïi ích, lôøi noùi vì raên daïy, lôøi noùi coù söï thoûa thuaän.

Xong giôùi thöù hai

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, caùc Tyø-kheo sieâng naêng hoïc hoûi, nhö trong giôùi huûy baùng ñaõ noùi. Luïc quaàn Tyø-kheo laïi sôï hôn mình, beøn tìm caùch quaáy phaù. Luïc quaàn ñeán Tyø-kheo naøy noùi: Thaày vôùi toâi laø choã quen bieát thaân tình, aáy theá toâi laïi nghe Tyø-kheo kia noùi thaày laø haïng haï tieän, doøng hoï laøm thôï, tieåu nhaân, töøng laøm nhöõng vieäc ñaïi aùc, khoâng nhaân töø, khoâng coù haïnh laønh. Tyø-kheo kia noùi thaày nhö vaäy coi nhö noùi veà toâi khoâng khaùc. Luïc quaàn ñeán Tyø-kheo kia cuõng noùi nhöõng

lôøi nhö theá. Hai beân nghe nhö theá, taâm bò dao ñoäng, thoái chí pheá boû vieäc hoïc taäp, laïi giaän nhau khoâng theøm ñeám xæa ñeán nhau. Coù moät Tyø-kheo hoûi caùc Tyø-kheo: Taïi sao caùc thaày khoâng noùi chuyeän vôùi toâi? Tyø-kheo kia traû lôøi: Coù ngöôøi noùi: Thaày baûo toâi xaáu. Vò kia hoûi: Ai noùi? Ñaùp: Luïc quaàn Tyø-kheo noùi. Vò kia noùi: Luïc quaàn Tyø-kheo cuõng noùi caùc thaày noùi toâi xaáu. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe, baèng moïi caùch quôû traùch Luïc quaàn Tyø-kheo: Taïi sao caùc thaày laïi noùi ñaâm thoïc ñeå gaây xích mích? Quyù vò baïch Phaät, Ñöùc Phaät nhaân vieäc naøy taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù thaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi hình thöùc quôû traùch: Caùc oâng laø ngöôøi ngu si, taïi sao ñoàng soáng trong moät giaùo phaùp maø laïi ñaâm thoïc nhau? Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Thuôû ñôøi quaù khöù coù con sö töû teân laø Thieän nha vaø moät con coïp teân laø Thieän traûo, cuøng nhau laøm baïn thaân tình. Coù moät con choàn röøng thöôøng ñi theo aên ñoà thöøa. Sö töû vaø coïp khoâng noùi chuyeän vôùi noù. Sau ñoù, choàn röøng naûy ra yù nghó: Hai con thuù naøy raát laø yeâu meán nhau, ta seõ tìm caùch gaây roái ñeå ta thöøa höôûng thöùc aên dö cuûa hai beân ñöôïc nhieàu hôn. Choàn beøn ñeán coïp noùi keä:

*Thieän traûo oâng huøng maïnh Saéc töôùng khoûe, oai phong Thieän nha noùi oâng xaáu*

*Toâi nghe khoâng vui loøng.*

Choàn laïi cuõng ñeán beân Sö töû noùi keä:

*Thieän nha oâng huøng maïnh Saéc töôùng khoûe, oai phong Thieän traûo noùi oâng xaáu Toâi nghe khoâng vui loøng.*

Hai con thuù nghe keä ñeàu khoâng vui vôùi nhau. Thieän nha thoâng minh neân nhìn thaày ngay vaán ñeà: Thieän traûo khoâng noùi ta nhö vaäy, maø chaéc laø choàn röøng muoán noäi tình gaây ñaáu loaïn ñaây. Sau ñoù, Thieän nha baét ñöôïc con traâu ngheù ñem cho Thieän traûo, Thieän traûo khoâng chòu aên. Khi aáy, Thieän nha lieàn noùi keä hoûi:

*Moài ngon toâi ñem bieáu Côù sao baïn khoâng duøng?! Tình thaân khoâng heà loãi Sao xoay maët buoàn ngô?! Lôøi choàn, keû voâ tín*

*Coát ly giaùn tình ta! Tin theo, oâm tình haän*

*Roài ra thaønh oaùn cöøu. Vieäc naøy chaúng ai khaùc Chính choàn röøng gieøm pha Keû haï tieän roái ta*

*Nay phaûi tìm gieát vaäy.*

Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Suùc sinh coøn cho gaây roái laø baäy, huoáng chi laø ñoái vôùi ngöôøi. Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo duøng hai löôõi gaây tranh chaáp nôi caùc Tyø-kheo, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Ngoaøi ra nhö trong giôùi huûy baùng ñaõ noùi.

Xong giôùi thöù ba

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Luùc aáy, Baït-nan-ñaø thöôøng tôùi lui moät nhaø Cö só ñeå noùi phaùp, lo lieäu caùc vieäc quan, cöùu chöõa caùc beänh khoå. Thôøi gian sau gia ñình naøy bò suy taùn kieät queä, chæ con hai ngöôøi, moät meï choàng, moät naøng daâu thoâi. Vì tình thaân haäu, Baït-nan-ñaø noùi phaùp cho meï choàng nghe nhöng khi naøng daâu ñeán thì laïi thoâi. Khi vì naøng daâu noùi phaùp, nhöng luùc meï choàng ñeán thì cuõng thoâi nhö vaäy. Ñieàu naøy daãn tôùi nhöõng yù nghó nghi kî laãn nhau. Cöù ngôõ laø Baït-nan-ñaø muoán laøm haïnh baát tònh. Caû meï choàng laãn naøng daâu ñeàu neâu baøy söï nghi ngôø aáy khaép nôi. Nhöõng ngöôøi khoâng tin öa Phaät phaùp beøn cheâ traùch noùi: Sa-moân Thích töû laøm haïnh phi phaùp, quaù hôn haïng ngöôøi daâm ñaõng ôû theá gian, thaät khoâng coù haïnh Sa-moân, phaù phaùp Sa-moân. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe ñöôïc, baèng moïi caùch quôû traùch roài baïch leân Ñöùc Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Baït-nan-ñaø: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Baït-nan-ñaø thuù nhaän laø coù. Ñöùc Phaät nghieâm khaéc quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo vì ngöôøi nöõ noùi phaùp, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Baáy giôø, coù Tyø-kheo ñaïi oai ñöùc, ñeán giôø, ñaép y mang baùt vaøo thaønh khaát thöïc, theo thöù töï tôùi moät gia ñình noï. Ngöôøi phuï nöõ böôùc ra traûi toøa môøi Tyø-kheo ngoài. Baø thieát cuùng ñoà aên thöùc uoáng ngon boå. Tyø-kheo aên xong, baø ta laáy moät chieác gheá nhoû ngoài phía tröôùc roài baïch: Ñaïi ñöùc vì con giaûng noùi phaùp. Tyø-kheo quaùn xeùt, bieát ngöôøi nöõ kia chæ khoâng bao laâu nöõa seõ bò truùng gioù cheát vaø ñoïa vaøo ñòa nguïc. Neáu baø ta nghe ñöôïc phaùp thì coù theå töø nôi choã ngoài xa traàn lìa caáu. Tuy bieát roõ nhö vaäy nhöng Tyø-kheo laïi nhôù ñieàu caám. Ñöùc Phaät khoâng cho vì phuï nöõ giaûng noùi phaùp, duø boû maïng ta cuõng khoâng ñöôïc phaïm, do vaäy

neân Tyø-kheo töø choái: Naøy Öu-baø-di, cöù an taâm nhö theá, chöù toâi khoâng theå noùi phaùp ñöôïc. Döùt lôøi, Tyø-kheo boû ñi. Sau ñoù khoâng laâu, quaû thaät ngöôøi phuï nöõ kia truùng gioù cheát. Tyø-kheo thöông taâm, khi trôû veà Taêng phoøng, keå laïi chuyeän ñoù cho caùc thaày nghe. Caùc Tyø-kheo cuøng ñöa ñeán choã Ñöùc Phaät ñeå trình baøy vieäc treân. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo aáy: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, thaät söï coù nt. Ñöùc Phaät laïi hoûi: OÂng neáu vì ngöôøi aáy giaûng noùi phaùp thì caàn bao nhieâu lôøi ñeå hoï hieåu? Tyø-kheo thöa: Baïch Theá Toân! Chöøng naêm, saùu lôøi. Raát baèng loøng, Ñöùc Phaät khen haïnh ít ham muoán, bieát ñuû, khen giôùi, khen nguôøi trì giôùi, roài baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay cho pheùp caùc Tyø-kheo vì ngöôøi nöõ noùi phaùp ñeán naêm, saùu lôøi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo vì ngöôøi nöõ noùi phaùp, quaù naêm, saùu lôøi, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Khi ñoù, caùc Tyø-kheo vaøo moät gia ñình khaùc ñöôïc ngöôøi phuï nöõ môøi noùi phaùp, Tyø-kheo noùi naêm, saùu lôøi roài ñöùng im laëng. Caùc phuï nöõ thöa: Chuùng con chöa hieåu xin thaày noùi laïi. Caùc Tyø-kheo noùi: Naøy Öu- baø-di, Ñöùc Phaät khoâng cho pheùp chuùng toâi vì ngöôøi nöõ noùi phaùp quaù naêm, saùu lôøi. Caùc phuï nöõ thöa: Coù theå vì caùc Tyø-kheo khaùc noùi, nhaân ñoù chuùng con ñöôïc hieåu. Caùc Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät chöa cho pheùp chuùng toâi nhaân noùi phaùp cho Tyø-kheo ñeå ngöôøi khaùc nghe. Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay cho pheùp nhaân noùi phaùp cho Tyø-kheo ñeå ngöôøi nöõ ñöôïc nghe. Luùc aáy, coù moät Tyø-kheo vaøo nhaø moät vò Ñaïi thaàn, khoâng coù Tyø-kheo baïn, caùc phuï nöõ môøi noùi phaùp, Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät khoâng cho pheùp chuùng toâi vì ngöôøi nöõ noùi phaùp quaù naêm, saùu lôøi. Caùc phuï nöõ lieàn keâu tieåu nhi ñeán tröôùc maët roài thöa: Baïch Ñaïi ñöùc, coù theå vì thieáu nhi naøy noùi phaùp, nhaân ñoù, chuùng con ñöôïc hieåu. Tyø-kheo baûo: Ñöùc Phaät chöa cho pheùp Tyø-kheo nhaân coù thieáu nhi noùi phaùp ñeå cho phuï nöõ nghe. Tyø- kheo baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay cho pheùp vì ngöôøi nöõ thuyeát phaùp vôùi ñieàu kieän coù ngöôøi nam hieåu bieát. Duø vaäy, caùc Tyø-kheo vaãn thaéc maéc: Tuy Ñöùc Phaät cho pheùp vì ngöôøi nöõ thuyeát phaùp vôùi nhaân duyeân laø coù ngöôøi nam hieåu bieát, song duø coù ngöôøi nam hieåu bieát ñi nöõa, thì söï hieåu bieát naøy ra sao vaãn khoâng roõ raøng. Do ñoù, caùc Tyø-kheo laïi khoâng noùi phaùp vaø ñem vaán ñeà baïch phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay cho pheùp tröôùc ngöôøi nam bieát phaân bieät ñöôïc lôøi noùi thieän, aùc, vì ngöôøi nöõ noùi phaùp. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø- kheo naøo vì ngöôøi nöõ noùi phaùp quaù naêm, saùu lôøi, tröø coù ngöôøi nam bieát***

***phaân bieät ñöôïc lôøi noùi thieän aùc, phaïm Ba-daät-ñeà”.*** Khi ñoù, coù ngöôøi Öu- baø-taéc cöôùi moät ngöôøi vôï thuoäc gia ñình khoâng cuøng tín ngöôõng, oâng ta thöa vôùi caùc Tyø-kheo: Xin Ñaïi ñöùc noùi phaùp ñeå vôï con coù ñöôïc loøng tin kính ngoâi Tam baûo. Xin thoï ba quy y, naêm giôùi vaø taùm phaàn giôùi, möôøi ñieàu thieän, möôøi ñieàu baát thieän. Caùc Tyø-kheo taát nhieân khoâng noùi phaùp, ñem vaán ñeà baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay cho pheùp ngöôøi nöõ thoï ba quy y, naêm giôùi, taùm phaàn giôùi, noùi möôøi ñieàu thieän, möôøi ñieàu baát thieän. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni thì phaïm Ñoät-kieát-la.

*Naêm lôøi:* Saéc voâ thöôøng, thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ thöôøng. Saùu lôøi: Nhaõn voâ ngaõ, nhó, tyû, thieät, thaân, taâm voâ ngaõ. Neáu Tyø-kheo vì ngöôøi nöõ noùi naêm, saùu lôøi roài, laïi baûo: Naøy Öu-baø-di! Chaùnh phaùp ñöôïc neâu giaûng töøng aáy thoâi. Tyø-kheo ñöùng daïây ñi, song vì coù nhaân duyeân naøo ñoù neân quay trôû laïi ngoài xuoáng thuyeát phaùp, khoâng phaïm. Neáu noùi naêm, saùu lôøi roài, laïi coù ngöôøi nöõ khaùc ñeán, vì ngöôøi nöõ ñeán sau noùi, cöù nhö theá töông tieáp nhau cho ñeán bao nhieâu ngöôøi nöõ ñi nöõa vì hoï noùi phaùp cuõng khoâng phaïm. Neáu töï mình tuïng kinh, ngöôøi nöõ ñeán nghe, ngöôøi nöõ hoûi nghóa, neáu caàn ñeå cho hoï ñöôïc hieåu, noùi quaù naêm, saùu lôøi ñeàu khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù tö

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, Luïc quaàn Tyø-kheo coù uy löïc, caùc Tyø-kheo thieän khaùc khoâng coù uy löïc. Luïc quaàn Tyø-kheo thöôøng ngaên naêm loaïi Yeát-ma: Yeát-ma quôû traùch, Yeát-ma ñuoåi ñi, Yeát-ma y chæ, Yeát-ma cöû toäi, Yeát-ma y haï. Tyø-kheo bò naêm Yeát-ma naøy, Taêng muoán giaûi cuõng bò Luïc quaàn ngaên khoâng cho. Sau ñoù, Luïc quaàn Tyø- kheo khoâng coù uy löïc, caùc Tyø-kheo thieän coù uy löïc. chuùng Taêng coù vieäc caàn Yeát-ma, nhaèm luùc Luïc quaàn Tyø-kheo ñang may y, caùc Tyø-kheo noùi: Nay neân keâu Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán cuøng Taêng laøm Taêng söï, neáu hoï caàn may y thì chuùc thoï, gôûi duïc nhö theá laø chuùng ñöôïc nhö phaùp haønh söï. Coù Tyø-kheo lieàn taäp hôïp Taêng, sai ngöôøi noùi vôùi Luïc quaàn Tyø-kheo: Nay Taêng taäp hôïp, caùc thaày neân ñeán. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Chuùng toâi coù vieäc, nay sai ngöôøi chuùc thoï. Luïc quaàn lieàn sai moät ngöôøi ñeán ñaïi chuùng chuùc thoï, gôûi duïc. Khi aáy, Taêng caàn thöïc hieän naêm thöù Yeát-ma, lieàn taùc baïch naêm thöù Yeát-ma. Taêng caàn giaûi naêm thöù Yeát-ma lieàn taùc baïch giaûi naêm thöù Yeát-ma. Yeát-ma xong, vò Tyø-kheo chuùc thoï gôûi duïc trôû veà laïi choã Luïc quaàn Tyø-kheo, Luïc quaàn Tyø-kheo hoûi: Taêng laøm vieäc gì? Vò aáy noùi: Ñieàu chuùng ta muoán Yeát-ma, Taêng ñeàu khoâng laøm, ñieàu

maø chuùng ta khoâng muoán, Taêng laïi laøm. Luïc quaàn Tyø-kheo laïi ñeán choã caùc Tyø-kheo bò Yeát-ma, noùi: Caùc thaày ñöøng lo buoàn, chuùng toâi seõ trôï löïc cho caùc thaày. Vöøa roài vì chuùng toâi khoâng bieát caùc thaày bò Yeát-ma neân môùi chuùc thoï, gôûi duïc, neáu bieát chuùng toâi seõ boû vieäc maø ñeán thì laøm gì ñuû duyeân ñeå cho Yeát-ma naøy ñöôïc thaønh töïu. Luïc quaàn laïi ñeán choã Tyø-kheo ñöôïc giaûi Yeát-ma, noùi: Toâi khoâng cho thaày giaûi Yeát-ma, khoâng nhaän söï saùm hoái cuûa thaày. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe, quôû traùch Luïc quaàn Tyø-kheo: Taïi sao Taêng ñaõ nhö phaùp ñoaùn söï roài, thaày coøn phaùt khôûi laïi?! Caùc Tyø-kheo cuøng ñöa ñeán choã Ñöùc Phaät ñeå trình söï vieäc. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Luïc quaàn Tyø-kheo thöa: Baïch Ñöùc Theá Toân! Coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, Taêng ñaõ xöû ñoaùn söï roài, coøn phaùt khôûi laïi, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Khi aáy, caùc Tyø-kheo khoâng bieát Taêng ñaõ xöû ñoaùn söï roài, neân phaùt khôûi, sau môùi bieát, sinh taâm xaáu hoå, hoaëc coù ngöôøi xuaát toäi hoái quaù. Caùc Tyø-kheo tröôûng laõo ñem vieäc aáy baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Tröôøng hôïp khoâng bieát Taêng xöû ñoaùn söï roài, coøn phaùt khôûi laïi, phaïm Ba-daät-ñeà laø ñieàu khoâng coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo bieát Taêng xöû ñoaùn söï roài, coøn phaùt khôûi laïi, phaïm Ba-daät-ñeà”***.

Ñaõ coù tröôøng hôïp xöû ñoaùn söï khoâng nhö phaùp, ñieàu naøy caùc Tyø- kheo laïi coù yù nghó: Neáu Ñöùc Phaät cho chuùng ta ñoái vôùi tröôøng hôïp, xöû ñoaùn söï khoâng nhö phaùp ñöôïc pheùp phaùt khôûi laïi laø ñieàu hay. Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Nay cho pheùp tröôøng hôïp Taêng xöû ñoaùn söï khoâng nhö phaùp, ñöôïc phaùt khôûi laïi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo bieát Taêng xöû ñoaùn söï nhö phaùp roài, coøn phaùt khôûi laïi, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Neáu Taêng xöû ñoaùn söï nhö phaùp maø phaùt khôûi, phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Taêng khoâng baïch nhò Yeát-ma xöû ñoaùn söï maø laïi phaùt khôûi, phaïm Ñoät- kieát-la. Neáu phaùt khôûi vieäc rieâng, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Ba chuùng döôùi phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù naêm

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä, cuøng naêm traêm Tyø-kheo Taêng ñeán aáp A-ñoà-tyø. Khi aáy, Cö só kia coù yù nghó: Ñöùc Phaät laâu môùi ñeán ñaây, chöa ñöôïc gaëp, Ngaøi laïi ñi. Chuùng ta neân ñeán gaàn guõi caùc Tyø-kheo ñeå hoïc tuïng kinh keä, thöa hoûi ñieàu chöa hieåu, ngoõ haàu sau khi Ñöùc Theá Toân ñi, ta coù choã nöông döïa. Cö só lieàn ñeán choã caùc Tyø-kheo thöa: Ñaïi ñöùc daïy chuùng con ñoïc tuïng kinh keä. Caùc Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät chöa cho pheùp chuùng toâi daïy ngöôøi Cö só tuïng kinh. Do ñoù quyù vò baïch Phaät, Ñöùc Phaät daïy: Cho pheùp daïy baïch y tuïng kinh. Nhaân khi caùc Tyø-kheo töø nhieàu nöôùc xuaát gia neân aâm gioïng ñoïc tuïng kinh keä khaùc nhau khoâng ñoàng boä, caùc Cö só cheâ traùch noùi: Taïi sao Tyø-kheo ngaøy ñeâm gaàn guõi vôùi nhau maø khoâng bieát ñöôïc gioïng noùi naøo cuûa ngöôøi nam, ngöôøi nöõ, cuûa huyønh moân, hai caên vaø nhieàu ít ngöõ phaùp. Caùc Tyø-kheo nghe, ñeàu xaáu hoå, baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi caùc Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Caùc Tyø-kheo coâng nhaän laø coù. Ñöùc Phaät lieàn chuyeån lôøi quôû traùch caùc Cö só: Caùc ngöôi laø ngöôøi ngu si, taïi sao cheâ traùch aâm gioïng cuûa Tyø-kheo caùc nöôùc khaùc nhau tuïng kinh khoâng aên nhòp. Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo daïy ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc tuïng kinh, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Sau ñoù, laïi coù caùc Cö só ñeán xin hoïc tuïng kinh, caùc Tyø-kheo noùi: Caùc ngöôøi cheâ aâm thanh cuûa chuùng toâi, khoâng chòu ñeán hoïc, nay oâng caàu xin, chæ uoång coâng thoâi. Cö só thöa: Thöa Ñaïi ñöùc! Con khoâng huûy baùng Phaät phaùp, khoâng caàu mong phöôùc ñieàn naøo khaùc. Ñaâu coù theå vì caùi loãi cuûa ngöôøi kia maø khoâng daïy con! Laïi nöõa, coù caùc Sa-di cuõng muoán hoïc kinh, caùc Tyø-kheo noùi: Chôø thoï giôùi Cuï tuùc roài môùi daïy cho. Caùc Sa-di thöa: Chuùng con xuaát gia caàn phaûi hoïc ñoïc tuïng kinh keä. Taïi sao phaûi ñôïi thoï giôùi Cuï tuùc roài môùi daïy ñoïc tuïng? Caùc Tyø-kheo ñem vaán ñeà aáy baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Nay cho pheùp daïy ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc tuïng kinh, nhöng khoâng ñöôïc ñoàng tuïng. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo daïy ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc tuïng kinh, ñoàng tuïng, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Ñoàng tuïng, tuïng moät löôït, hoaëc ngöôøi tuïng tröôùc chöa döùt ngöôøi

kia ñaõ tuïng, hoaëc ngöôøi kia chöa döùt, ngöôøi naøy ñaõ tuïng. Moãi caâu ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Tröôùc heát neân chæ daãn: Ñôïi toâi noùi roài, sau ñoù môùi tuïng. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Ba chuùng döôùi phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù saùu

Ñöùc Phaät ôû taïi aáp A-ñoà-tyø. Do Phaät saép ñi neân caùc Cö só noï ñeán choã truù nguï cuûa Tyø-kheo vaø nôi ñaây caùc Cö só cuøng caùc Tyø-kheo ngoài thieàn, hoaëc cuøng ñi kinh haønh, ñaàu ñeâm cuoái ñeâm ñeàu khoâng naèm nguû. Vaøo dòp naøy, caùc Tyø-kheo cöù naêm ngaøy thuyeát phaùp suoát ñeâm neân quaù moûi meät phaûi ñi naèm. Coù moät Tyø-kheo khoâng chuyeân caàn giöõ nieäm neân nguû quaù meâ, ñaïp tuoät chieác y rôøi khoûi thaân ñeå loä roõ hình ñang khôûi. Cö só thaáy vaäy laáy y phuû laïi, cho ñeán laàn thöù ba, beøn noåi giaän cheâ traùch: Nhöõng ngöôøi naøy thöôøng noùi taâm duïc laø ñieàu ñaùng cheâ traùch, nay phaùt khôûi loä hình nhö theá naøy, phaûi chaêng hoï khoâng vui soáng vôùi ñaïo, sao khoâng hoaøn tuïc? Tyø-kheo kia nghe loøng caûm thaáy xaáu hoå. Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe cuõng caûm thaáy hoå theïn, do ñoù baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo kia: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Ñöùc Theá Toân! Söï thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch Tyø-kheo kia. Ta thöôøng khen ngôïi ngöôøi nguû khoâng coù taâm taùn loaïn neân khoâng coù naêm ñieàu aùc, nay oâng taïi sao nguû maø khoâng thaâu giöõ nieäm. Neáu Tyø-kheo ôû choã kinh haønh, ngoài thieàn, ñöùng, ngoài, naèm phi oai nghi, ngöôøi thaáy khoâng vui, khoâng sinh loøng tin, ngöôøi coù loøng tin thì thoaùi lui, nhö vaäy chaúng phaûi laø ngöôøi laøm aùnh saùng cho ñôøi. Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Ta vì caùc Tyø-kheo neân kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo cuøng ngöôøi chöa thoï ñaïi giôùi nguû ñeâm, phaïm Ba-daät-ñeà”.*** Sau ñoù, caùc Cö só laïi muoán ñeán choã caùc Tyø-kheo toïa thieàn, haønh ñaïo, caùc Tyø-kheo ñuoåi ra khoâng cho vaøo. Caùc Cö só thöa: Chuùng con khoâng muoán thaáy Ñaïi ñöùc xua ñuoåi nhö theá, chuùng con khoâng tìm caàu phöôùc ñieàn naøo khaùc, chuùng con chæ nöông nhôø Ñaïi ñöùc, khoâng leõ moät ngöôøi coù loãi maø ñuoåi heát bao nhieâu ngöôøi! Trong soá caùc Cö só, coù ngöôøi khoûe maïnh ñoät nhaäp vaøo phoøng, caùc Tyø- kheo khoâng ngaên chaän ñöôïc, beøn ra ngoaøi phoøng nguû, bò moøng muoãi, gioù möa, buïi baëm khoán ñoán.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät töø aáp A-ñoà-tyø ñeán nöôùc Caâu-xaù-di, nguï ôû vöôøn

Cuø-sö-la. Rieâng mình La-haàu-la ñeán caên phoøng nôi Baø Kyø La, doïn deïp lau queùt röôùi nöôùc moät phoøng, traûi toïa cuï, laáy nöôùc xong, ñoùng cöûa roài ñeán choã Phaät. Sau ñoù, phoøng cuûa La-haàu-la ñöôïc vò Tyø-kheo phaân phoái ngoïa cuï giao laïi cho vò khaùc. Vò Tyø-kheo naøy nhaän phoøng vaøo ôû. La- haàu-la ñaàu ñeâm nghe phaùp xong, trôû veà phoøng ñeå doïn deïp. Nghe tieáng ñoäng Tyø-kheo aáy hoûi: Ai ñoù? Toâi laø La-haàu-la. Vò Tyø-kheo aáy hoûi tieáp: OÂng ñeán ñaây coù vieäc gì? La-haàu-la ñaùp: Ñaây laø phoøng cuûa toâi. Ñaùp: Tyø- kheo phaân phoái ngoïa cuï ñaõ giao cho toâi roài. La-haàu-la noùi: Tröôùc ñaây toâi ñaõ doïn queùt, traûi ngoïa cuï roài, taïm thôøi ñeán choã Phaät ñeå nghe phaùp,

taïi sao coù yù khoâng muoán traû phoøng laïi cho toâi?! Vò Tyø-kheo aáy noùi: Tuy oâng coù doïn queùt söûa soaïn, nhöng toâi laø Thöôïng toïa neân ñöôïc ôû phoøng naøy. La-haàu-la hoûi: Toâi coù theå cuøng ôû ñöôïc khoâng? Vò aáy traû lôøi: Khoâng ñöôïc. La-haàu-la xin ngoài, ñöùng trong phoøng hay ôû taïm ngoaøi haønh lang ñeàu khoâng chaáp nhaän. Vôùi theá cuøng naøy, La-haàu-la naûy ra yù nghó: Ta ñeán phoøng naøo khaùc thì roài cuõng nhö vaäy, chæ coøn coù caùch laø ñeán nguû nôi nhaø veä sinh laø yeân thaân hôn caû. La-haàu-la ñaønh ñeán nguû nôi nhaø veä sinh. Khi aáy, trong nhaø veä sinh coù moät con raén ñen. Do thieân nhaõn cuûa Ñöùc Phaät, Ngaøi thaáy ñöôïc vaø nghó: Neáu ta khoâng ñeán thì chæ trong choác laùt laø La-haàu-la bò raén caén cheát. Ñöùc Phaät lieàn ñeán nôi nhaø veä sinh khaûy moùng tay, taèng haéng. La-haàu-la cuõng traû lôøi baèng khaûy moùng tay, taèng haéng. Ñöùc Phaät hoûi: Ai ñoù? Con laø La-haàu-la. Ngaøi laïi hoûi: Taïi sao con ôû nôi ñaây? La-haàu-la traû lôøi baèng caùch keå roõ laïi caâu chuyeän. Bieát roõ vieäc nhö vaäy, Ñöùc Theá Toân daãn La-haàu-la veà nôi phoøng mình. Saùng ngaøy sau, taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo kia: Thaät söï oâng khoâng dung chöùa La-haàu-la phaûi khoâng? Baïch Theá Toân, coù thaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi söï nghieâm khaéc quôû traùch: OÂng laø ngöôøi ngu si. Laøm sao con caùo röøng laïi xua ñuoåi sö töû! Luùc naøy, caùc Tyø-kheo nhaân vieäc aáy baïch leân Phaät vaán ñeà caùc Cö só vaøo phoøng, Tyø-kheo ra nguû ngoaøi trôøi. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch khen haïnh ít ham muoán, bieát ñuû, khen giôùi, khen ngöôøi trì giôùi roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay cho pheùp caùc Tyø-kheo cuøng ngöôøi chöa thoï ñaïi giôùi nguû hai ñeâm. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo cuøng ngöôøi chöa thoï ñaïi giôùi nguû quaù hai ñeâm, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Cuøng nguû:* Cuøng nguû moät phoøng. Phoøng, treân coù lôïp, boán phía coù

vaùch, hoaëc treân coù lôïp khoâng coù moät vaùch hay hai vaùch ñeàu phaïm Ba- daät-ñeà. Khoâng coù ba vaùch thì khoâng phaïm. Neáu coù boán vaùch, treân lôïp moät nöûa, hoaëc chöa ñöôïc moät nöûa, hoaëc hôn moät nöûa ñeàu phaïm Ba-daät- ñeà. Neáu chæ môùi lôïp chuùt ít thì khoâng phaïm. Ñoái vôùi nhöõng choã naøy, neáu quaù hai ñeâm, ñeán phaàn sau cuûa ñeâm, hoâng dính xuoáng giöôøng, cho ñeán trôû mình, ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà.

*Khoâng phaïm:* Coù lôïp, ñeàu coù söï ngaên caùch, hoaëc beänh khoâng theå dôøi ñi ñöôïc, hoaëc coù caùc naïn, hoaëc thöôøng ngoài khoâng naèm, hoaëc ngöôøi kia naèm Tyø-kheo ngoài, hay ngöôøi kia ngoài Tyø-kheo naèm. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy.

Xong giôùi thöù baûy

Ñöùc Phaät ôû taïi Tyø-xaù-ly. Khi aáy, nhaèm luùc maát muøa khaát thöïc khoù ñöôïc. Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo, moãi vò tuøy theo söï quen bieát, ñeán ñoù an cö. Coù moät soá Tyø-kheo ñeán an cö ôû beân soâng Baø Caàu Maït, baèng moïi nhaân duyeân, nhö trong giôùi töï xöng mình ñöôïc phaùp hôn ngöôøi ñaõ noùi, cho ñeán caâu: Phaät hoûi: Caùc oâng khen ngôïi nhö vaäy laø thaät hay laø hö? Caùc Tyø-kheo aáy traû lôøi: Thaät cuõng coù, hö cuõng coù. Ñöùc Phaät daïy: Hö doái thì phaïm Ba-la-di. Baèng moïi caùch quôû traùch caùc Tyø-kheo thaät söï laøm vieäc aáy noùi: Taïi sao caùc oâng höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc noùi mình ñaéc phaùp vöôït hôn ngöôøi? Quôû traùch roài, Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø- kheo naøo höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc, töï noùi ñaéc phaùp hôn ngöôøi, nhö noùi toâi bieát nhö vaày, thaáy nhö vaày, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Phaùp hôn ngöôøi:* Nhö treân ñaõ noùi, neáu höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc, töï noùi ñaéc phaùp hôn ngöôøi, moãi lôøi noùi phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu ngöôøi thoï ñaïi giôùi khoâng hoûi maø noùi, moãi lôøi phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät- kieát-la.

*Khoâng phaïm:* Noùi tröôùc khi Neâ Hoaøn nhaäp dieät, ngöôøi thoï giôùi Cuï tuùc hoûi, neân noùi.

Xong giôùi thöù taùm

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, caùc Tyø-kheo phaïm toäi Taêng- giaø-baø-thi-sa, hoaëc vì coá yù xuaát baát tònh, hoaëc cuøng ngöôøi nöõ thaân xaùc xuùc chaïm, hoaëc höôùng ñeán ngöôøi nöõ noùi lôøi thoâ tuïc, hoaëc höôùng ñeán ngöôøi nöõ töï khen mình ñeå ñöôïc cuùng döôøng baèng thaân. Coù vò ñeán Taêng xin Bieät truù, Taêng cho Bieät truù, hoaëc haønh Ma-na-ñoûa, hoaëc haønh Boån nhaät, hoaëc coù ngöôøi xuaát toäi. Luïc quaàn Tyø-kheo ôû trong chuùng chaâm bieám caùc vò naøy khieán caùc Tyø-kheo caøng theâm xaáu hoå. Moät Tyø-kheo phaïm toäi coá yù xuaát baát tònh, Taêng cho Bieät truù. Luùc aáy, ngöôøi ñaøn-vieät cuûa Tyø-kheo kia thænh Taêng duøng côm, traûi rieâng cho Tyø-kheo aáy moät toïa cuï raát toát. Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán sôùm hôn nôi nhaø môøi côm, ngoài treân choã toïa cuï toát noï, Cö só noùi: Ñöøng ngoài choã aáy. Ñoù laø choã toâi daønh rieâng cho Tyø-kheo Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Tyø-kheo kia khoâng neân ngoài choã naøy. Cö só noùi: Neân cuøng khoâng neân toâi töï bieát ñieàu ñoù. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Vò kia tröôùc ñaây thì neân ngoài choã naøy, nhöng nay thì neân ngoài choã thaáp nhaát. Cö só laïi hoûi: Vì lyù gì nhö vaäy? Luïc quaàn noùi: Tyø-kheo kia coù toäi. Cö só laïi hoûi: Phaïm toäi gì? Luïc quaàn ñaùp: Toäi coá yù

xuaát baát tònh. Cö só beøn cheâ traùch noùi: Caùc Sa-moân naøy thöôøng noùi: Tröø tö töôûng veà duïc, chaám döùt löûa duïc, ñoaïn caûm giaùc ñoái vôùi duïc maø nay nhö theá naøy laø laøm oâ ueá ñaïo, thaät khoâng coù haïnh Sa-moân, phaù phaùp Sa-moân. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe, baèng moïi caùch quôû traùch Luïc quaàn Tyø-kheo: Taïi sao caùc thaày höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi toäi thoâ aùc cuûa ngöôøi khaùc? Quyù Tyø-kheo baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Coù thaät nhö vaäy, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo neân kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi toäi thoâ aùc cuûa ngöôøi khaùc, phaïm Ba-daät-ñeà”.*** Coù caùc Tyø-kheo khoâng bieát laø toäi thoâ aùc, höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi, sau môùi bieát sinh loøng nghi: Phaûi chaêng ta ñaõ phaïm Ba-daät-ñeà?! Do ñoù, baïch Phaät, Ñöùc Phaät nhaân vieäc naøy taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Neáu Tyø-kheo khoâng bieát ngöôøi khaùc phaïm toäi thoâ, höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi, phaïm Ba-daät-ñeà laø ñieàu khoâng theå coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo bieát ngöôøi khaùc phaïm toäi thoâ aùc, höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi, phaïm Ba-daät-ñeà”***.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ra leänh cho Taêng yeát-ma sai Toân giaû Xaù-

lôïi-phaát ñeán trong chuùng cuûa Ñieàu-ñaït coâng boá: Neáu ngöôøi naøo thoï naêm phaùp cuûa Ñieàu-ñaït thì ngöôøi aáy khoâng thaáy Phaät, Phaùp, Taêng. Caùc Tyø- kheo laïi suy nghó veà ñieàu daïy naøy: Neáu höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi toäi thoâ aùc cuûa ngöôøi khaùc caàn phaûi taùc Yeát-ma, baát taát phaûi nhö vaäy sao? Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Neáu Taêng khoâng taùc Yeát-ma thì khoâng ñöôïc höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi toäi thoâ aùc cuûa ngöôøi khaùc. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo bieát Tyø-kheo khaùc phaïm toäi thoâ aùc, höôùng ñeán ngöôøi chöa thoï cuï giôùi noùi, tröø Taêng yeát-ma, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Toäi thoâ aùc:* Laø Ba-la-di, Taêng-giaø-baø-thi-sa. Ngöôøi ñöôïc Taêng Yeát-ma phaûi tuøy theo söï chæ giaùo cuûa Taêng, neáu Taêng baûo ñeán noùi vôùi A maø noùi vôùi B, baûo noùi toäi naøy laïi noùi toäi khaùc ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo noùi toäi thoâ cuûa Tyø-kheo-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni noùi toäi thoâ cuûa Tyø-kheo, cuûa Tyø-kheo-ni, phaïm Ba-daät-ñeà. Thöùc-xoa-ma- na, Sa-di, Sa-di-ni noùi toäi thoâ aùc cuûa Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, phaïm Ñoät- kieát-la. Neáu ngöôøi chöa thoï cuï giôùi ñaõ nghe Tyø-kheo kia phaïm toäi thoâ, hoûi Tyø-kheo, Tyø-kheo hoûi laïi: Ngöôøi nghe nhö theá naøo? Ngöôøi kia noùi: Toâi nghe nhö vaäy, nhö vaäy. Sau ñoù, Tyø-kheo noùi: Toâi cuõng nghe nhö

vaäy, nhö vaäy thì khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù chín

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baèng nhieàu caùch khen ngôïi Tyø-ni, khen ngôïi ngöôøi tuïng Tyø-ni, khen ngôïi ngöôøi thoï trì Tyø-ni, khen ngôïi Öu-ba-ly: Tyø-kheo trì luaät coù naêm coâng ñöùc:

1. Töï mình kieân coá hoä trì giôùi phaåm.
2. Coù khaû naêng ñoaïn nghi cho ngöôøi coù hoå theïn.
3. Töï mình truï trong chaùnh phaùp.
4. Khi caàn noùi giöõa Taêng, khoâng coù söï sôï seät.
5. Haøng phuïc oaùn ñòch.

Khi aáy, caùc Tyø-kheo khôi daäy yù nghó: Ñöùc Phaät vì chuùng ta daïy nhö vaäy, taïi sao chuùng ta laïi khoâng sieâng naêng ñoïc tuïng, hoïc hoûi Tyø-ni? Caùc Tyø-kheo lieàn heát söùc mình tuïng taäp suoát ngaøy ñeâm khoâng bieáng nhaùc. Luïc quaàn Tyø-kheo sinh loøng ñoá kî töï nghó: Nay caùc Tyø-kheo sieâng naêng ñoïc tuïng, hoïc hoûi Tyø-ni, chaéc chaén seõ thoâng toû caùc toäi töôùng, thaáy loãi cuûa chuùng ta, cuoái cuøng laøm toån haïi ta. Nay ta neân cuøng nhau cheâ bai Tyø-ni, cheâ bai ngöôøi hoïc Tyø-ni, khieán cho hoï pheá boû khoâng ñoïc tuïng hoïc taäp nöõa. Luïc quaàn Tyø-kheo beøn ñeán caùc Tyø-kheo hoûi: Thaày ñoïc tuïng thöù gì ñoù? Caùc thaày traû lôøi: Ñoïc tuïng Tyø-ni. Luïc quaàn noùi: Phieàn gì phaûi hoïc taäp ñoïc tuïng caùc giôùi linh tinh ñoù? Sao khoâng ñoïc tuïng naêm aám, saùu nhaäp v.v… caùc nghóa cuûa kinh? Ñoïc tuïng Tyø-ni baát quaù laø boán vieäc, möôøi ba söï, hai phaùp baát ñònh, ñaâu phieàn chi phaûi bieát nhieàu, bieát nhieàu thaáy nhieàu caøng taêng theâm ñieàu nghi cho ngöôøi. Caùc Tyø-kheo noùi: Bieát nhieàu, nghi nhieàu, chuùng toâi cuõng thaáy nhö vaäy. Do ñoù, caùc Tyø-kheo khoâng tuïng taäp nöõa. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi vôùi nhau: Caùc Tyø-kheo kia khoâng tuïng taäp Tyø-ni nöõa, chuùng ta thoûa maõn, ñeå ñöôïc an laïc. Caùc Tyø-kheo nghe, hoûi: Caùc thaày noùi gì ñoù? Luïc quaàn noùi laïi söï thaät. Khi bieát ñöôïc nhö theá caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo baèng moïi caùch quôû traùch roài baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Thöa coù thaät, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø- kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo neân kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo noùi nhö vaày: Phieàn gì noùi nhöõng giôùi linh tinh ñoù, khi noùi caùc giôùi aáy, khieán cho ngöôøi lo buoàn, ai cheâ bai giôùi nhö vaäy, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Giôùi:* Töùc laø Ba-la-ñeà-moäc-xoa, giôùi kinh ñöôïc ñoïc nöûa thaùng moãi

laàn khi Boá-taùt. Neáu Tyø-kheo khôûi taâm vôùi yù nghó: Muoán khieán cho ngöôøi xa lìa Tyø-ni, khoâng tuïng khoâng ñoïc, cheâ bai giôùi, phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Tyø-kheo khôûi taâm vôùi yù nghó: Ta seõ cheâ bai khieán cho Ba-la-ñeà-moäc- xoa khoâng ñöôïc toàn taïi töùc cheâ bai giôùi, phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu daïy ngöôøi xa lìa caùc kinh do Phaät noùi, cheâ bai nhö vaäy, phaïm Ba-daät-ñeà. Cheâ bai baèng moïi caùch muoán khieán cho chaùnh phaùp khoâng toàn taïi, phaïm Thaâu-lan-giaù. Tyø-kheo cheâ bai giôùi Tyø-kheo, phaïm Ba-daät-ñeà, cheâ bai giôùi Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät- kieát-la. Tyø-kheo-ni cheâ bai giôùi Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, phaïm Ba-daät- ñeà, cheâ bai giôùi Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Ñoät-kieát-la. Thöùc- xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni cheâ bai giôùi naêm chuùng, phaïm Ñoät-kieát-la. Naêm chuùng cheâ bai giôùi Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu sôï ngöôøi môùi thoï giôùi sinh taâm nghi, pheá boû, thoái taâm, neân daïy: Chöa coù theå tuïng giôùi thì khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi

Ñöùc Phaät töø nöôùc Caâu-taùt-la cuøng naêm traêm Tyø-kheo höôùng ñeán aáp A-ñoà-tyø. Khi nghe Phaät saép ñeán, caùc Tyø-kheo nôi ñaây coù nhöõng suy nghó: Nôi aáp naøy caùc Cö só khoâng coù loøng tin kính Phaät phaùp, laïi khoâng coù ñaïi giaûng ñöôøng, Phaät cuøng ñaïi chuùng ñeán seõ ôû ñaâu! Caùc vò lieàn taäp hôïp ñeå laáy quyeát ñònh chung: Phaûi cuøng chung söùc chaët ñoán caây coû ñeå xaây caát. Ñaây laø ñoäng cô ñeå caùc Cö só chæ trích: Chuùng ta laø Cö só chaët ñoán caây coû, ngöôøi xuaát gia do duyeân côù gì cuõng laøm nhö vaäy! Nhöõng ngöôøi naøy thöôøng noùi taâm töø, nhaãn nhuïc, hoä nieäm chuùng sinh, maø nay chaët ñoán caây coû, vieäc laøm toån thöông voâ ñaïo, thaät khoâng coù haïnh Sa- moân, phaù phaùp Sa-moân. Sau khi ñeán aáp, Ñöùc Phaät vaøo giaûng ñöôøng môùi caát roài an toïa nôi toøa. Ngaøi hoûi caùc Tyø-kheo: Nhaø naøy ai caát? Caùc Tyø-kheo thöa: Chuùng con caát. Ñöùc Phaät laïi hoûi: Ai chaët ñoán caây goã? Laïi thöa: Chuùng con töï ñoán. Ñöùc Phaät baèng söï nghieâm khaéc quôû traùch: Caùc oâng laø ngöôøi ngu si, khoâng neân laøm vieäc naøy, sinh maïng trong caây coû neân töôûng laø sinh maïng cuûa con ngöôøi. Caùc oâng laøm vieäc naøy chaúng khaùc gì ñem caùi aùc gieo vaøo loøng ngöôøi. Cheâ traùch roài, Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo saùt haïi coû caây soáng, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Baáy giôø, caùc Tyø-kheo baûo ngöôøi giöõ vöôøn hoaëc Sa-di chaët ñoán caây coû. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo hoûi: Ñöùc Phaät haù khoâng caám vieäc saùt haïi söï soáng cuûa caây coû hay sao? Caùc Tyø-kheo traû lôøi: Chuùng toâi khieán ngöôøi

laøm thì khoâng traùi lôøi Phaät caám. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo noùi: Töï mình gieát, daïy ngöôøi gieát ñaâu coù khaùc gì! Tröôûng laõo baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi caùc Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Ñaùp: Thöa coù thaät, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo töï mình saùt haïi söï soáng cuûa coû caây hoaëc baûo ngöôøi ñoán chaët, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Vaøo dòp noï, caùc Tyø-kheo ñònh laøm phoøng xaù môùi, coù caùc Cö só xem xeùt choã ôû, noùi vôùi caùc Tyø-kheo: Laønh thay, Ñaïi ñöùc, vaät lieäu laøm phoøng xaù naøy con xin cuùng heát, neân hoaøn thaønh sôùm ñeå chuùng con ñöôïc caùi phöôùc cuùng vaät duïng. Caùc Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät khoâng cho pheùp chuùng toâi töï chaët caây coû hoaëc sai ngöôøi chaët thì laøm sao hoaøn thaønh ñöôïc? Do vaäy, caùc Tyø-kheo khoâng coù phoøng xaù ñeå ôû vaø cuõng do vaäy maø ngoaøi saân coû moïc luùt ngöôøi, laïi thieáu taêm xæa raêng cuõng khoâng bieát laøm sao. Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Coù boán loaïi maàm soáng: Maàm soáng do goác, maàm soáng do nhaùnh, maàm soáng do loùng, maàm soáng do haït. Phaøm caùc loaïi caây coû ñeàu do boán loaïi maàm soáng naøy maø sinh tröôûng. Neáu Tyø-kheo caàn duøng loaïi coû caây naøo thì noùi vôùi tònh nhaân: Ngöôøi bieát vieäc naøy cho: Neáu tònh nhaân khoâng hieåu, neân noùi laïi: Ngöôøi xem vieäc naøy cho! Neáu cuõng khoâng hieåu thì noùi laïi: Toâi caàn vieäc naøy! Neáu khoâng hieåu nöõa thì noùi: Cho toâi vieäc naøy! Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo töï mình chaët phaù thoân xoùm cuûa quyû thaàn, hoaëc khieán ngöôøi, noùi: Chaët caùi naøy, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Coû soáng, töôûng laø coû soáng, nghi laø coû soáng maø chaët ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Coû khoâ, töôûng laø coû soáng, nghi laø coû khoâ maø chaët phaïm Ñoät- kieát-la. Coû khoâ, töôûng laø coû khoâ maø chaët thì khoâng phaïm. Neáu duøng dao buùa chaët, moãi nhaùt chaët phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni voâ côù maø gieát coû caây soáng, phaïm Ñoät- kieát-la. Neáu coû caây ñaõ bò chaùy khoâng coøn söï soáng thì chaët ñoán, khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi moät

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Khi aáy, Luïc quaàn Tyø-kheo luoân luoân phaïm toäi, nhö leân giöôøng xuoáng giöôøng ñeàu khoâng ñuùng phaùp, luùc naøo cuõng aên, aên bieät chuùng, vaøo xoùm laøng phi thôøi khoâng thöa vôùi Tyø-kheo thieän. Caùc Tyø-kheo thaáy vaäy noùi: Caùc thaày chôù neân lieân tieáp phaïm caùc

toäi nhö vaäy. Caùc thaày neân töï thaáy toäi vaø höôùng ñeán chuùng Taêng saùm hoái, ñöøng neân phuï loøng cuûa tín thí ñeå roài nhieàu kieáp phaûi thoï khoå. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Toâi phaïm toäi gì? Caùc Tyø-kheo noùi: Thaày phaïm toäi nhö vaäy, nhö vaäy. Luïc quaàn Tyø-kheo khoâng traû lôøi laø phaïm hay khoâng phaïm, laïi noùi sang vieäc khaùc. Caùc Tyø-kheo noùi: Taïi sao thaày khoâng traû lôøi laø phaïm hay khoâng phaïm, laø ñieàu chuùng toâi hoûi, thaày laïi noùi vieäc khaùc, laø ñieàu chuùng toâi khoâng hoûi?! Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Toâi bieát caùc thaày khoâng hoûi vieäc ñoù maø toâi töï noùi. Caùc Tyø-kheo baèng moïi caùch quôû traùch roài baïch leân Ñöùc Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Luïc quaàn Tyø-kheo thöa: Baïch Theá Toân, söï thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo. Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo khoâng tuøy thuaän traû lôøi maø noùi sang vieäc khaùc, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Sau ñoù, Luïc quaàn Tyø- kheo cuõng phaïm toäi nhö tröôùc, caùc Tyø-kheo cuõng baûo saùm hoái. Luïc quaàn Tyø-kheo laïi nín thinh khoâng traû lôøi. Caùc Tyø-kheo hoûi: Ñöùc Phaät cheá giôùi khoâng cho pheùp khoâng tuøy thuaän traû lôøi, taïi sao thaày coá tình nín thinh? Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät caám khoâng tuøy thuaän traû lôøi, nay toâi khoâng noùi thì coù toäi gì? Caùc Tyø-kheo noùi: Noùi quanh vôùi khoâng noùi ñaâu coù khaùc gì? Baèng moïi caùch quôû traùch, roài caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Thöa coù thaät, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch: Noùi quanh vôùi khoâng noùi ñaâu coù khaùc gì? Quôû traùch xong, Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo coá yù khoâng traû lôøi theo caâu hoûi, phaïm Ba-daät-ñeà”.*** Neáu khoâng traû lôøi theo caâu hoûi, moãi caâu hoûi ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo- ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na. Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu traû lôøi nhaàm caâu hoûi, hay coù söï giaän nhau tröôùc, khoâng noùi chuyeän vôùi nhau neân khoâng traû lôøi thì khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi hai

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Vöông-xaù. Baáy giôø, Tyø-kheo Töø-ñòa noùi: Tyø-kheo Ñaø-baø tuøy theo sôû thích, giaän, si, sôï ñeå laøm vieäc. Caùc Tyø-kheo nghe, quôû traùch: Taïi sao thaày vu caùo ngöôøi ñöôïc Taêng sai laø laøm vieäc tuøy theo sôû thích, giaän, si, sôï? Caùc Tyø-kheo baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo Töø-ñòa: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Töø-ñòa thöa: Baïch Theá Toân, thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät

baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo. Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo tröôùc maët nhieàu ngöôøi vu caùo ngöôøi ñöôïc Taêng sai, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Ñaõ caám nhö vaäy neân Töø-ñòa laïi khoâng vu caùo tröôùc maët, nhöng ôû choã moät mình vu caùo noùi: Tyø-kheo Ñaø-baø laøm vieäc tuøy theo sôû thích, giaän, si, sôï. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe lieàn quôû traùch: Ñöùc Phaät caám vu caùo tröôùc maët, taïi sao thaày coøn coá yù vu caùo ngöôøi ñöôïc Taêng sai? Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Töø-ñòa: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch: Vu caùo tröôùc maët vôùi vu caùo sau löng coù gì khaùc ñaâu! Quôû traùch roài, Phaät baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø- kheo naøo vu caùo ngöôøi ñöôïc Taêng sai, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Neáu ngöôøi ñöôïc Taêng sai baèng baïch yeát-ma, baïch nhò Yeát-ma, Baïch-töù-yeát-ma maø vu caùo, noùi ngöôøi naøy laøm vieäc theo söï öa muoán, giaän, si, sôï, moãi lôøi noùi ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu Taêng sai maø khoâng Yeát-ma vaø ñoái vôùi ngöôøi khaùc maø vu khoáng nhö vaäy, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu söï thaät coù laøm tuøy theo sôû thích, giaän, si, sôï, neân noùi: Toâi seõ noùi cho ngöôøi kia nghe, khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi ba

Ñöùc Phaät ôû taïi Tyø-xaù-ly. Coù moät tröù xöù ôû choã aåm thaáp, moät Tyø- kheo nhaän ñöôïc phoøng aåm thaáp, ñem ngoïa cuï ra traûi choã ñaát troáng ñeå phôi. Ñeán giôø, ñaép y mang baùt vaøo thaønh khaát thöïc. Sau khi ñi, trôøi möa lôùn, nöôùc ngaäp, ngoïa cuï phôi bò troâi maát. Khaát thöïc xong trôû veà, khoâng thaáy, lieàn voäi vaõ ñi tìm, hoaëc baét gaëp chieác giöôøng lôùn, hoaëc ñöôïc caùi gheá nhoû, caùc vaät duïng linh tinh, caùi meàn, caùc Tyø-kheo thaáy hoûi: Thaày ñöôïc ngoïa cuï vaø caùc vaät aáy ôû ñaâu? Tyø-kheo kia keå laïi caâu chuyeän nhö treân. Caùc Tyø-kheo tröôûng laõo quôû traùch: Thaày laøm ñieàu phi phaùp, Taêng coù ñöôïc ngoïa cuï laø ñieàu khoù, ñaõ ñem traûi phôi, taïi sao khoâng laáy voâ, ñeán giôø ñi khoâng doïn deïp ñeå ñeán noãi troâi maát nhö theá?! Neáu maát roài thì phoøng ñoù troáng khoâng. Quyù vò quôû traùch roài baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo kia: Thaät söï oâng coù nhö vaäy khoâng?! Thöa coù thaät, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo nôi ñaát troáng traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, khi ñi khoâng doïn deïp, phaïm Ba-daät-ñeà”***.

Luùc aáy, Luïc quaàn Tyø-kheo sai ngöôøi giöõ vöôøn, Sa-di, traûi ngoïa cuï cuûa Taêng nôi ñaát troáng khi ñi khoâng doïn deïp, bò chim caén, bò möa öôùt, laám buøn ñaát hö hoaïi, caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo thaáy, hoûi: Thaày khoâng nghe Phaät caám, nôi ñaát troáng khoâng ñöôïc traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, khi ñi khoâng doïn deïp hay sao? Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Toâi sai ngöôøi traûi neân khoâng traùi lôøi Phaät daïy. Caùc Tyø-kheo noùi: Töï mình traûi vôùi sai ngöôøi traûi ñaâu coù khaùc gì nhau? Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, söï thaät coù nhö vaäy. Baèng moïi hình thöùc Ñöùc Phaät quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, nôi ñaát troáng töï mình traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, hoaëc sai ngöôøi traûi, khi ñi khoâng doïn deïp, khoâng baûo ngöôøi doïn deïp, phaïm Ba- daät-ñeà”.*** Coù caùc Tyø-kheo, nôi ñaát troáng traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán sau, hoaëc naèm hoaëc ngoài treân ngoïa cuï ñoù, khi ñi khoâng doïn, Luïc quaàn Tyø-kheo töôûng laø Tyø-kheo ñeán tröôùc doïn. Nhöng khoâng ai doïn, caùc Tyø-kheo khoâng bieát theá naøo, ñem vaán ñeà baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Tyø-kheo tröôùc neân daën Tyø-kheo sau, Tyø-kheo sau neân doïn. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo nôi choã ñaát troáng, töï mình traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, hoaëc sai ngöôøi traûi, hoaëc ngöôøi khaùc traûi mình coù ngoài hay naèm, khi ñi khoâng töï mình doïn, khoâng baûo ngöôøi doïn, khoâng daën ngöôøi doïn, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Coù caùc Tyø-kheo thaáy ngoïa cuï cuûa Taêng laám buøn nhô nhôùp baát tònh hoaëc bò tro, ñaát hoaëc bò phaân boø dính ôû treân neân ñem phôi. Hoï ôû trong cöông giôùi khoâng daùm ñi xa. Vieäc naøy ñöôïc baïch leân Phaät, Ñöùc Phaät daïy: Neáu thu doïn kòp khoûi bò möa thì cho pheùp ñi xa.

Laïi coù caùc Tyø-kheo vì phôi ngoïa cuï cuûa Taêng neân khoâng daùm ra ngoaøi cöông giôùi neân baïch Phaät, Ñöùc Phaät daïy: Neáu xeùt thaáy ñi veà maø khoâng bò möa thì cho pheùp ra ngoaøi giôùi.

Laïi coù caùc Tyø-kheo phôi ngoïa cuï cuûa Taêng taïi moät beân toïa thieàn hoaëc nôi nguû say. Caùc Tyø-kheo ñem baïch Phaät, Ñöùc Phaät daïy: Khoâng cho pheùp phôi ngoïa cuï beân choã ngoài thieàn, nguû say, vi phaïm thì phaïm Ñoät-kieát-la.

Laïi coù caùc Tyø-kheo phôi ngoïa cuï cuûa Taêng khoâng thu caát, phôi maõi ngoaøi trôøi neân bò hö hoaïi, caùc Tyø-kheo baïch Phaät, Ñöùc Phaät daïy: Neáu khoâng ñem voâ ñuùng luùc, phaïm Ñoät-kieát-la.

Laïi coù caùc Tyø-kheo thaáy ngoïa cuï cuûa Taêng traûi nôi ñaát troáng, do khoâng phaûi töï mình traûi, khoâng sai ngöôøi traûi, mình khoâng naèm ngoài,

neân khoâng doïn deïp, caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Phaät daïy: Neáu thaáy ngoïa cuï cuûa Taêng traûi nôi ñaát troáng maø khoâng doïn deïp, phaïm Ba-daät-ñeà.

Coù caùc Cö só ñeán nôi Taêng phöôøng möôïn ngoïa cuï cuûa Taêng traûi choã ñaát troáng ñeå naèm ngoài, caùc Tyø-kheo khoâng cho, beøn giaän traùch. Quyù vò baïch Phaät. Phaät daïy: Neân cho möôïn. Ñaõ cho möôïn roài sôùm ñoøi laïi, baûo hoï phaûi traû gaáp, baïch y laïi noåi giaän. Quyù vò baïch Phaät. Phaät daïy: Khoâng neân baûo hoï traû gaáp, neân chôø hoï ñi roài môùi doïn caát. Neáu khoâng doïn caát, phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù Cö só thænh Taêng, möôïn ngoïa cuï cuûa Taêng ñem veà nhaø traûi, caùc Tyø-kheo ngoài roài ñi khoâng doïn deïp. Phaät daïy: Neân doïn deïp, neáu khoâng doïn deïp phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu caùc Tyø-kheo ñeán nôi Taêng phöôøng cuûa Tyø-kheo-ni traûi ngoïa cuï cuûa Tyø-kheo-ni nôi khoaûng ñaát troáng, noùi chaúng phaûi laø ngoïa cuï cuûa Taêng, khoâng doïn deïp cuõng phaïm Ba-daät-ñeà.

Laïi coù caùc Tyø-kheo töï gaùnh giöôøng chieáu ñi, caùc cö só cheâ traùch noùi: Caùc Sa-moân naøy nhö ñaùm gaùnh haùt, nhö ñoaøn aûo thuaät löu ñoäng. Caùc Tyø-kheo ñem vaán ñeà baïch phaät, Ñöùc Phaät daïy: Khoâng cho pheùp töï gaùnh ñi, vi phaïm laø phaïm Ñoät-kieát-la. Tröôøng hôïp khi ñaïi hoäi, traûi ngoïa cuï cuûa Taêng nôi ñaát troáng, caùc Tyø-kheo moät laàn ngoài, khi ñöùng daäy lieàn doïn deïp, do ñoù mau bò hö hoaïi, ñem vaán ñeà aáy baïch Phaät. Phaät daïy: Neáu khoâng bò möa thì cho pheùp xong ñaïi hoäi môùi doïn deïp moät laàn. Ñöùc Phaät cho pheùp daën Tyø-kheo naøo ñeán ngoài, naèm sau phaûi doïn ngoïa cuï. Nhaän ñöôïc pheùp naøy, hoï laïi daën Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ, ñoàng Hoøa thöôïng, A- xaø-leâ vaø caùc Ñaïi ñöùc cuõng nhö caùc Tyø-kheo beänh. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Phaät daïy: Khoâng neân daën Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ, ñoàng Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ vaø caùc Ñaïi ñöùc cuõng nhö caùc Tyø-kheo beänh, vi phaïm laø phaïm Ñoät-kieát-la. Caùc Tyø-kheo daën (giao) moät Tyø-kheo thu doïn. Chæ coù moät mình Tyø-kheo doïn deïp nhieàu ngoïa cuï neân quaù meät nhoïc, baïch Phaät. Phaät daïy: Tuøy theo ngoïa cuï nhieàu hay ít, neáu ít thì giao ít Tyø-kheo, nhieàu thì giao nhieàu Tyø-kheo. Caùc Tyø-kheo khoâng bieát neân nhö theá naøo goïi laø nhaän lôøi daën, khoâng nhaän lôøi daën, baïch Phaät. Phaät daïy: Sai ngöôøi naøo ñoù bieát nhaän thì goïi laø nhaän lôøi daën. Neáu khoâng töï mình doïn, khoâng baûo ngöôøi doïn, moät chaân böôùc ra ngoaøi giôùi phaïm Ñoät-kieát-la, hai chaân böôùc ra ngoaøi giôùi phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo-ni cuõng vaäy. Ba chuùng döôùi phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù möôøi boán

Ñöùc Phaät ôû taïi Tyø-xaù-ly. Coù moät truù xöù aåm thaáp, khi aáy, nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi an cö trong moät phoøng, khi ñi khoâng doïn deïp ngoïa cuï cuûa Taêng, neân bò hö muïc taát caû. Sau ñoù, Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán, noùi vôùi Tyø-kheo cöïu truù: Cho toâi phoøng, môû cöûa phoøng vaø chæ choã ñeå ngoïa cuï. Tyø-kheo cöïu truù môû cöûa phoøng tröôùc ñaây nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi an cö ñeå giao cho Luïc quaàn Tyø-kheo. Luïc quaàn vaøo phoøng laáy ngoïa cuï, thì ngoïa cuï ñaõ muïc thaønh ñaát heát caû, hoûi Tyø-kheo cöïu truù: Tröôùc ñaây ai ôû phoøng naøy? Tyø-kheo cöïu truù baûo: Nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi. Luïc quaàn Tyø-kheo baèng moïi caùch quôû traùch nhoùm Tyø-kheo kia, roài baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Ba- ïch Theá Toân, thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch, roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo ôû trong phoøng Taêng, töï mình traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, hoaëc khieán ngöôøi traûi, mình coù ngoài hay naèm, khi ñi khoâng töï doïn, khoâng baûo ngöôøi doïn deïp, khoâng daën ngöôøi doïn, phaïm Ba-daät- ñeà”***. Ngoaøi ra, nhö trong giôùi traûi ngoïa cuï nôi ñaát troáng ñaõ noùi.

Xong giôùi thöù möôøi laêm

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi môùi ñeán ôû trong moät phoøng xaù, Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán sau hoûi Tyø-kheo cöïu truù: Theo thöù töï thì chuùng toâi ôû phoøng naøo? Tyø-kheo cöïu truù hoûi laïi: Thaày thích ôû phoøng naøo? Ñaùp: Toâi muoán ôû phoøng cuûa nhoùm Tyø- kheo möôøi baûy ngöôøi môùi vaøo ôû ñoù. Tyø-kheo cöïu truù beøn phaân phoái theo yù muoán cuûa Luïc quaàn. Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán phoøng aáy noùi: Caùc thaày ñi ra! Chuùng toâi seõ ôû nôi phoøng naøy. Nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi noùi: Phoøng naøy khaù lôùn, coù theå cuøng ôû vôùi nhau. Ngay khi aáy, Luïc quaàn Tyø- kheo, coù taät giaät mình, suy nghó: Caùc Tyø-kheo naøy coù taâm hoå theïn, sieâng hoïc giôùi phaùp, ñaàu ñeâm sau ñeâm khoâng nguû, khoâng naèm, chaéc hoï thaáy loãi cuûa ta, khoâng neân ñeå hoï cuøng ôû vôùi ta. Luïc quaàn lieàn noùi: Chuùng toâi khoâng thích ôû chung, caùc thaày neân chuyeån sang phoøng khaùc. Nhoùm Tyø- kheo möôøi baûy ngöôøi thöa: Neáu khoâng thích ôû chung thì Thöôïng toïa ôû nhaø tröôùc, chuùng con ôû phoøng sau. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: Cuõng khoâng ñöôïc. Nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi xin ôû ngoaøi chaùi, ngoaøi saân, nôi ñaát troáng, Luïc quaàn cuõng khoâng cho. Beân kia ñaõ khoâng cho thì beân naøy cuõng khoâng ñi. Luïc quaàn cöôõng böùc keùo ra. Nhoùm Tyø-kheo möôøi baûy ngöôøi keâu cöùu, caùc Tyø-kheo uøa ra hoûi: Taïi sao caùc “Caäu” la to theá? Daï

thöa: Luïc quaàn Tyø-kheo cöôõng böùc keùo chuùng con ra khoûi phoøng. Caùc Tyø-kheo quôû traùch Luïc quaàn Tyø-kheo: Taïi sao caùc thaày laïi cöôõng böùc keùo ngöôøi ra?! Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø- kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù thaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo cöôõng böùc keùo caùc Tyø-kheo khaùc töø trong Taêng phoøng ra, phaïm Ba-daät-ñeà”***. Bò caám khoâng ñöôïc töï haønh ñoäng nhö theá, Luïc quaàn Tyø-kheo laïi sai ngöôøi giöõ vöôøn hay Sa-di keùo ñi. Caùc Tyø-kheo thaáy vaäy hoûi: Phaûi chaêng Ñöùc Phaät khoâng caám keùo Tyø-kheo ra khoûi phoøng? Luïc quaàn traû lôøi: Chuùng toâi khoâng töï mình keùo. Caùc Tyø-kheo noùi: Töï mình keùo vaø sai ngöôøi khaùc keùo ñaâu coù khaùc gì? Quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo cöôõng böùc keùo ngöôøi trong Taêng phoøng ra, hoaëc töï keùo hay sai ngöôøi keùo, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Tröôøng hôïp coù Tyø-kheo beänh ôû trong phoøng, muoán ra ngoaøi saân

nhöng khoâng theå rôøi khoûi choã naèm, noùi vôùi caùc Tyø-kheo: Laønh thay! Xin tröôûng laõo keùo toâi ra khoûi phoøng! Caùc Tyø-kheo noùi: Ñöùc Phaät khoâng cho pheùp toâi keùo Tyø-kheo ra khoûi phoøng. Laïi coù Tyø-kheo taém trong phoøng, bò teù xæu xuoáng ñaát, caùc Tyø-kheo khoâng daùm keùo ra, ñeán noãi phaûi cheát. Hai tröôøng hôïp ñöôïc quyù vò baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Ngöôøi beänh caàn keùo ra khoûi phoøng. Vieäc keùo naøy maø phaïm Ba-daät-ñeà laø vieäc khoâng theå coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo vì giaän khoâng vui, töï mình keùo Tyø-kheo ra khoûi Taêng phoøng, hoaëc sai ngöôøi keùo, noùi nhö vaày: Ñi ñi! Ñi khuaát ngay, ñöøng ôû trong ñaây, phaïm Ba-daät-ñeà”.*** Neáu ôû nhaø sau keùo ñeán nhaø tröôùc, hoaëc ôû nhaø tröôùc keùo ra ngoaøi cöûa, hoaëc ôû ngoaøi cöûa keùo ra saân, hoaëc ôû trong saân keùo ra ngoaøi saân, ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu vaát y baùt ra, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu ñoái vôùi ngöôøi khoâng vöøa loøng ñeán ôû chung phoøng, tìm caùch ñeå hoï ñi ra, hoï ñi hay khoâng ñi, ñeàu phaïm Ñoät- kieát-la. Tyø-kheo keùo Tyø-kheo-ni ra, phaïm Ñoät-kieát-la. Tyø-kheo-ni keùo Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni ra, phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni xoâ ñuoåi Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni keùo naêm chuùng ra, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu ngöôøi khoâng bieát hoå theïn, hoaëc muoán haøng phuïc ñeä töû maø keùo ra, ñeàu khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi saùu

Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc Caâu-taùt-la, cuøng ñaïi Tyø-kheo Taêng moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò hoäi ñuû. Baáy giôø, caùc Tyø-kheo phaân phoái ngoïa cuï, hoaëc trong phoøng, hoaëc döôùi taøng caây, caùc Tyø-kheo ñeàu nhaän ñöôïc choã truù. Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán giôø ñaép y mang baùt vaøo thoân khaát thöïc, sau khi aên xong, ñeán caùc truïc ñöôøng ngaû tö cuøng caùc Cö só, ngoaïi ñaïo, Sa-moân, Baø-la-moân luaän noùi chuyeän Vua, vieäc ñaáu chieán, vieäc lôïi haïi, khoâng vieäc naøo cuûa theá tuïc maø khoâng baøn. Caùc haïng ngöôøi treân ñeàu cheâ traùch noùi: Chuùng ta laø ngöôøi theá tuïc vì vaán ñeà gia nghieäp trong cuoäc ñôøi neân phaûi baøn noùi caùc vieäc aáy, Sa-moân Thích töû cuõng laïi baøn luaän vieäc cuûa ñôøi, vaäy cuøng ta coù khaùc gì? Maõi ñeán chieàu Luïc quaàn môùi veà ñeán truù xöù. Luïc quaàn laïi tieáp tuïc noùi chuyeän vôùi ngöôøi giöõ vöôøn cuøng caùc Sa-di, cho ñeán trôøi toái mòt môùi tìm ñeán moät phoøng noï. Luïc quaàn hoûi Tyø- kheo ñaõ ôû saün trong phoøng: Caùc oâng bao nhieâu tuoåi? Tyø-kheo kia traû lôøi: Toâi töøng aáy tuoåi. Luïc quaàn Tyø-kheo noùi: OÂng nhoû tuoåi, ñi ra! Thöôïng toïa neân ôû choã naøy. Caùc Tyø-kheo noùi: Vì yù gì Tröôûng laõo ñeán ñaây toái nhö theá? Luïc quaàn noùi: Toâi ñi sau Phaät ñeán ñaây. Caùc Tyø-kheo noùi: Toâi cuõng ñi theo sau Phaät ñeán ñaây. Neáu toâi tôùi xin phoøng khaùc thì laøm phieàn caùc Tyø-kheo kia cuõng nhö baây giôø Tröôûng laõo ñang xuùc naõo ñoái vôùi toâi. Luïc quaàn Tyø-kheo laïi traûi ngoïa cuï chính giöõa caùc Tyø-kheo kia maø naèm. Ñaàu ñeâm, cuoái ñeâm cao tieáng tuïng kinh, vaán naïn vôùi nhau, nöûa ñeân nguû ngaùy laøm trôû ngaïi caùc Tyø-kheo toïa thieàn, haønh ñaïo. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe baèng moïi caùch quôû traùch Luïc quaàn Tyø-kheo: Caùc thaày gaây naõo loaïn caùc Tyø-kheo chaúng phaûi laøm thöông toån cho Phaät phaùp sao?! Quôû traùch nhö vaäy roài, quyù vò baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù thaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, neáu caùc Tyø-kheo tröôùc ñaõ traûi ngoïa cuï roài, mình ñeán sau laïi traûi nöõa, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Coù caùc Tyø-kheo tröôùc traûi ngoïa cuï roài, taïm thôøi ra ngoaøi, Luïc quaàn

Tyø-kheo ñeán sau, khieán baïch y traûi ngoïa cuï. Caùc Tyø-kheo thaáy vaäy hoûi: Thaày khoâng nghe Phaät caám: Ngöôøi khaùc traûi ngoïa cuï roài, mình khoâng ñöôïc traûi nöõa hay sao? Luïc quaàn noùi: Toâi khieán baïch y traûi neân khoâng traùi lôøi caám. Caùc Tyø-kheo noùi: Töï mình traûi, khieán ngöôøi traûi coù gì khaùc ñaâu? Quyù vò laïi baïch Phaät, nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo neáu caùc Tyø-kheo tröôùc***

***traûi ngoïa cuï roài, mình ñeán sau, hoaëc töï traûi hoaëc khieán ngöôøi khaùc traûi, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Coù caùc Tyø-kheo tröôùc traûi ngoïa cuï roài, taïm thôøi ra ngoaøi, Tyø-kheo ñeán sau khoâng bieát laïi traûi ngoïa cuï, Tyø-kheo traûi ngoïa cuï tröôùc trôû veà, Tyø-kheo traûi ngoïa cuï sau loøng sinh nghi: Phaûi chaêng ñaõ phaïm Ba-daät- ñeà?! Vieäc naøy ñöôïc baïch leân Phaät, vì theá, Ñöùc Phaät taäp hôïp caùc Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Neáu khoâng bieát Tyø-kheo tröôùc ñaõ traûi ngoïa cuï, mình ñeán sau laïi traûi, phaïm Ba-daät-ñeà laø ñieàu khoâng theå coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, bieát ngöôøi tröôùc ñaõ traûi ngoïa cuï, mình ñeán sau, hoaëc töï traûi hay sai ngöôøi traûi, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Baáy giôø, coù ñaïi hoäi, nhieàu Tyø-kheo taäp hôïp, phoøng xaù tuy nhieàu nhöng khoâng ñuû duøng, Tyø-kheo ñeán sau khoâng coù choã ôû, Tyø-kheo ñeán tröôùc traûi ngoïa cuï roài, keâu vaøo cuøng ôû. Tyø-kheo kia sôï phaïm toäi Ba- daät-ñeà neân khoâng daùm vaøo. Nhaân chuyeän naøy ñöôïc baïch leân Phaät, do vaäy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, baûo caùc Tyø-kheo: Neáu khoâng gaây xuùc naõo cho nhau maø phaïm toäi Ba-daät-ñeà laø ñieàu khoâng theå coù. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo bieát ngöôøi khaùc tröôùc ñaõ traûi ngoïa cuï, ñeán sau cöôõng böùc töï mình traûi hay khieán ngöôøi traûi, vôùi yù nghó: Neáu ngöôøi kia khoâng vui, töï traùnh ñi choã khaùc, phaïm Ba-daät- ñeà”.*** Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù möôøi baûy

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Khi aáy, taïi moät truù xöù noï, coù moät laàu gaùc hai taàng, moät Tyø-kheo ôû treân ñoù. Moät caùi giöôøng chaân nhoïn ñöôïc traûi phu cuï. Tyø-kheo naøy luoân luoân chaùnh nieäm khi naèm leân hay ngoài xuoáng, neân giöôøng khoâng gaây haïi cho ai. Dòp noï, coù moät Tyø-kheo khaùc ñeán laø baäc Thöôïng toïa neân vò kia nhöôøng choã. Tyø-kheo naøy thaân theå to lôùn, thieáu söï caån thaän, ngoài maïnh xuoáng giöôøng, chaân giöôøng suùt ra, rôùt xuoáng truùng ñaàu vò Tyø-kheo ôû taàng döôùi. Ñaàu bò thöông, vò aáy keâu la, vò Tyø-kheo ôû treân gaùc lieàn xuoáng xin loãi. Vò Tyø-kheo ôû taàng döôùi quôû traùch noùi: Vò Tyø-kheo ôû tröôùc kia, toâi khoâng heà nghe tieáng khua ñoäng khi ngoài naèm, taïi sao thaày môùi ñeán maø gaây côù söï theá naøy?! Thaày haù khoâng nghe Ñöùc Theá Toân khen ngôïi söï buoäc giöõ nieäm hay sao? Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe lieàn ñeán hoûi, vò kia keå roõ caâu chuyeän. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo baèng moïi caùch quôû traùch roài baïch Phaät. Ñöùc Phaät nhaân vieäc naøy taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Tyø-kheo kia: Thaät söï caùc oâng coù nhö

vaäy khoâng? Thöa thaät coù, baïch Theá Toân. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, treân nhaø gaùc cuûa Taêng, giöôøng daây, giöôøng caây coù chaân nhoïn, ngoài naèm maïnh, phaïm Ba-daät-ñeà”.***

Nhaø gaùc neân ñeå giöôøng coù chaân nhoïn taàng döôùi, giöôøng chaân khoâng nhoïn ñeå taàng treân. Tröôøng hôïp khoâng coù giöôøng chaân khoâng nhoïn thì neân duøng vaät gì chaän laïi, khoâng coù vaät gì chaän thì neân coät ngang qua, neáu khoâng coù choã ñeå coät ngang thì neân ñeå phuû treân maët ñaát. Neáu khoâng laøm nhö vaäy maø ngoài, naèm, cho ñeán ngoài naèm nôi giöôøng nhoïn moät chaân ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Thöùc- xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu duøng vaùn loùt treân gaùc hay coù saøng goã baûo ñaûm khoâng bò rôùt xuoáng thì khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù möôøi taùm

Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc Caâu-xaù-di. Baáy giôø, Tyø-kheo Xieån-ñaø thöôøng tôùi lui caùc gia ñình… cho ñeán caâu: Xieån-ñaø thaáy hoï aân caàn khoù töø choái, nhö treân trong giôùi “Coù thí chuû vì mình laøm phoøng xaù” ñaõ noùi. Cöù nhö vaäy, Xieån-ñaø tìm ñöôïc choã ñaát toát ñeå caát thaát, ñaép neàn cao, duøng ñaát ñaép leân moät caùch gaáp gaùp, boán beân xaây vaùch raát naëng, beân treân lôïp nhieàu lôùp, taát caû bò suïp ñoå moät laàn, laøm hö hoaïi ruoäng luùa cuûa ngöôøi Baø-la- moân. Ngöôøi Baø-la-moân noåi giaän noùi: Ñaùm Sa-moân naøy muoán soáng troïn ñôøi troïn kieáp, muoán truyeàn töû löu toân hay sao? Lôïp moät, hai lôùp ñuû ñeå soáng moät ñôøi roài, chuyeän gì phaûi lôïp quaù naëng ñeå ñeán noãi suïp ñoå theá naøy?! Hoï laïi noùi: Ñaùm naøy söû duïng cuûa caûi khoâng hao toån ñeán cuûa cha meÏ neân hoï tha hoà laøm aùc theo yù muoán, thaät khoâng coù haïnh Sa-moân, phaù phaùp Sa-moân. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe, baèng moïi caùch quôû traùch roài baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Xieån-ñaø: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, thaät coù vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Nay ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: “Tyø-kheo naøo laøm phoøng xaù lôùn, töø ñaát baèng xaây leân, ñeán choã ñaët cöûa soå, phaûi cho beàn chaéc, lôïp hai, ba lôùp, neáu quaù phaïm Ba-daät-ñeà”. Neáu ñeán lôùp thöù tö hoaëc baèng tranh, hoaëc baèng ngoùi hay baèng caây, moãi lôùp tranh, hoaëc ngoùi hay caây ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Khi taïo phöông tieän nung ngoùi, chaët caây ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Lôïp xong phaïm Ba-daät-ñeà. Sa-di phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù möôøi chín

Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc Caâu-xaù-di. Luùc aáy, Xieån-ñaø laøm phoøng xaù lôùn, duøng nöôùc coù truøng töôùi treân buøn treân coû, cuõng sai ngöôøi töôùi. Öu- ñaø-di söû duïng nöôùc coù truøng ñeå aên uoáng, taém röûa. Caùc Cö só thaáy Xieån- ñaø duøng nöôùc coù truøng töôùi treân buøn treân coû neân ñeán Öu-ñaø-di xin nöôùc uoáng. Tyø-kheo ñem nöôùc coù truøng cho. Cö só noùi: Nöôùc naøy coù truøng. Traû lôøi: Chæ uoáng nöôùc, chôù ñaâu coù uoáng truøng. Caùc Cö só noùi: Ñaïi ñöùc! Ñaõ uoáng nöôùc laøm sao khoâng uoáng truøng? Tyø-kheo khoâng theøm traû lôøi. Caùc sö só giaän traùch cheâ noùi: Caùc Sa-moân naøy thöôøng noùi töø bi hoä nieäm chuùng sinh, maø nay duøng nöôùc coù truøng töôùi treân buøn, aên uoáng, taém röûa, khoâng coù taâm töø bi, thaät khoâng coù haïnh Sa-moân, phaù phaùp Sa-moân. Caùc Tyø-kheo Tröôûng laõo nghe, baèng moïi caùch quôû traùch, roài ñem vieäc aáy baïch Phaät. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Xieån- ñaø, Öu-ñaø-di: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù thaät nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø- kheo naøo bieát nöôùc coù truøng, duøng töôùi treân buøn hoaëc aên uoáng… phaïm Ba-daät-ñeà”.***

*Nöôùc coù truøng:* Laø nöôùc duøng ñaõy loïc, thaáy coù truøng, hay duøng nhuïc nhaõn thaáy ñöôïc, neáu duøng töôùi treân buøn hay aên uoáng, moãi con truøng laø moät Ba-daät-ñeà. Coù truøng, töôûng coù truøng, coù truøng nghi, ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Khoâng truøng, töôûng coù truøng, khoâng truøng nghi, ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Duøng nöôùc coù truøng, coù noäi duïng vaø ngoaïi duïng. Noäi duïng laø duøng aên uoáng, ngoaïi duïng laø duøng töôùi treân buøn (troän hoà) taém röûa v.v… Tyø-kheo-ni cuõng nhö vaäy. Ba chuùng döôùi phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu xem kyõ maø khoâng thaáy, hay duøng ñaõy loïc maø khoâng coù thì khoâng phaïm.

Xong giôùi thöù hai möôi

Ñöùc Phaät ôû taïi thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, caùc Tyø-kheo khoâng giaùo thoï Tyø-kheo-ni, khoâng vì hoï noùi phaùp, do ñoù hoï khoâng coù chöùng ñaéc, laïi maéng hoï: Do caùc ngöôøi neân khieán chaùnh phaùp cuûa Phaät giaûm bôùt naêm traêm naêm, khieán moïi ngöôøi khoâng kính Sa-moân, khinh reû Tyø-kheo, khoâng cuùng döôøng. Luùc aáy, Tyø-kheo-ni Ba-xaø-ba-ñeà cuøng naêm traêm Tyø-kheo-ni ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã saùt chaân roài ñöùng lui qua moät beân. Ñöùc Phaät hoûi Cuø-ñaøm-di: Coù Tyø-kheo Thöôïng toïa giaùo giôùi, thuyeát phaùp cho Tyø-kheo-ni ñeå hoï coù chöùng ñaéc khoâng? Cuø-ñaøm-di thöa: Baïch Theá Toân, khoâng. Baïch Ñöùc Theá Toân! Do caùc Tyø-kheo khoâng

giaùo giôùi, khoâng noùi phaùp cho Tyø-kheo-ni neân Tyø-kheo-ni khoâng chöùng ñaéc ñieàu gì. Caùc Tyø-kheo laïi maéng: Do caùc ngöôøi neân chaùnh phaùp cuûa Ñöùc Phaät giaûm bôùt naêm traêm naêm, moïi ngöôøi khoâng cung kính cuùng döôøng Sa-moân. Ñöùc Theá Toân vì caùc Tyø-kheo-ni noùi caùc phaùp, chæ veõ söï lôïi ích, chö ni hoan hyû roài, khieán hoï trôû veà truù xöù. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi caùc Tyø-kheo: Thaät söï caùc Thöôïng toïa khoâng giaùo giôùi, khoâng thuyeát phaùp cho Tyø-kheo-ni, maø laïi maéng hoï phaûi khoâng? Caùc Thöôïng toïa thöa: Baïch Theá Toân, söï thaät coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Khoâng neân maéng nhö vaäy. Neáu vi phaïm thì phaïm Ñoät-kieát-la. Töø nay caùc Tyø-kheo neân giaùo giôùi caùc Tyø-kheo-ni, neân vì hoï thuyeát phaùp. Vaâng lôøi daïy, caùc Tyø-kheo beøn giaùo giôùi, thuyeát phaùp cho Tyø-kheo-ni, chö ni ñöôïc chöùng ñaéc. Sau ñoù, Luïc quaàn Tyø-kheo laïi cuõng ñeán truù xöù cuûa Tyø-kheo-ni noùi: Caùc coâ neân taäp hôïp! Toâi seõ giaùo giôùi, noùi phaùp cho. Caùc Tyø-kheo-ni lieàn taäp hôïp laïi moät choã. Luïc quaàn Tyø-kheo ñöôïc dòp noùi nhöõng lôøi thoâ aùc daâm duïc. Trong soá Tyø-kheo-ni nhöõng vò ñaéc caùc thieàn, Tam-muoäi giaûi thoaùt, chaùnh thoï ñeàu khoâng chaáp nhaän, coøn Luïc quaàn Tyø-kheo-ni thì khen ngôïi, noùi: Caùc Tyø-kheo naøy kheùo giaùo giôùi, khoâng ai hôn ñöôïc. Khi aáy, Tyø-kheo-ni Ba-xaø-ba-ñeà laïi cuøng naêm traêm Tyø-kheo-ni ñeán choã Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Phaät hoûi Cuø-ñaøm-di: Caùc Tyø-kheo coù giaùo giôùi, noùi phaùp cho Tyø-kheo-ni hay khoâng? Cuø-ñaøm-di thöa: Coù caùc Tyø-kheo giaùo giôùi, thuyeát phaùp cho Tyø-kheo-ni, ñöôïc nhieàu lôïi ích. Laïi coù Luïc quaàn Tyø-kheo ñeán, baûo Tyø-kheo-ni taäp hôïp ñeå giaùo giôùi, nhöng noùi nhöõng ñieàu thoâ aùc, daâm duïc. Luïc quaàn Tyø-kheo-ni khen cho laø hay khoâng ai baèng. Ñöùc Phaät vì caùc Tyø-kheo-ni thuyeát phaùp roài khieán hoï veà laïi truù xöù. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø- kheo: Thaät söï caùc oâng coù nhö vaäy khoâng? Baïch Theá Toân, coù nhö vaäy. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Neáu Taêng khoâng sai giaùo giôùi Tyø-kheo-ni maø giaùo giôùi, phaïm Ba-daät-ñeà.

Khi aáy, Luïc quaàn Tyø-kheo laïi ra giôùi tröôøng, töï yù sai laãn nhau

giaùo giôùi Tyø-kheo-ni, ñeán choã Tyø-kheo-ni noùi: Nay Taêng toâi sai ñeán giaùo giôùi ni. Caùc Tyø-kheo-ni cuõng taäp hôïp moät choã nhö tröôùc. Luïc quaàn Tyø-kheo cuõng noùi nhöõng lôøi thoâ aùc, daâm tuïc… cho ñeán caâu: Tyø-kheo- ni Ba-xaø-ba-ñeà ñeán choã Ñöùc Phaät… khieán veà laïi truù xöù, nhö treân ñaõ ñeà caäp. Nhaân vieäc naøy, Ñöùc Phaät taäp hôïp Tyø-kheo Taêng, hoûi Luïc quaàn Tyø-kheo: Thaät söï caùc oâng coù ra ngoaøi giôùi tröôøng, töï ñoäng sai nhau ñeán giaùo giôùi Tyø-kheo-ni hay khoâng? Luïc quaàn Tyø-kheo thöa: Baïch Theá Toân, coù. Ñöùc Phaät baèng moïi caùch quôû traùch roài, baûo caùc Tyø-kheo: Tyø-

kheo thaønh töïu möôøi phaùp, Taêng môùi sai giaùo giôùi Tyø-kheo-ni. Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Thaønh töïu giôùi, thaønh töïu oai nghi, thöôøng sôï loãi nhoû.
2. Ña vaên, kheùo hay lieãu ñaït, bieát roõ lôøi Phaät noùi, sô, trung haäu ñeàu thieän, thieän nghóa, thieän vò vaø ñaày ñuû töôùng thanh baïch phaïm haïnh.
3. Kheùo hay tuïng vaø hieåu roõ hai boä giôùi luaät.
4. Coù khaû naêng noùi naêng thuyeát giaûng, trình baøy lyù nghóa phaân

minh.

1. Toäc taùnh xuaát gia, caùc caên thuø ñaëc.
2. ÔÛ trong Phaät phaùp chöa töøng ueá tröôïc.
3. Cöû chæ nhaõ nhaën, thaân khoâng taø vaïy, maëc phaùp phuïc thanh khieát

SOÁ 1421 - LUAÄT DI SA TAÉC BOÄÂ HOØA HEÂ NGUÕ PHAÀN, Quyeån 4 165

teà chænh.

1. Chuùng Tyø-kheo-ni kính troïng.
2. Coù khaû naêng noùi phaùp tuøy thuaän daïy baûo cho lôïi ích an vui.
3. Ñuû hay hôn hai möôi tuoåi haï.

Coù naêm phaùp khoâng neân sai, neáu ñaõ sai neân huûy boû:

1. Nhöõng kinh hay giôùi ñaõ tuïng ñeàu bò queân.
2. Caùc caên khoâng ñaày ñuû.
3. Ña duïc.
4. Hieän töôùng aùc.
5. Daïy Tyø-kheo-ni gaàn guõi ngöôøi aùc.

Nay Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi. Töø nay giôùi naøy ñöôïc noùi nhö sau: ***“Tyø-kheo naøo, Taêng khoâng sai maø giaùo giôùi Tyø-kheo-ni, phaïm Ba- daät-ñeà”.***

*Khoâng sai:* Töùc laø ngöôøi khoâng ñöôïc Taêng baïch nhò Yeát-ma sai maø giaùo giôùi, noùi taùm kính phaùp. Neáu khoâng ñöôïc sai maø giaùo giôùi Tyø- kheo-ni thì moãi lôøi noùi ñeàu phaïm Ba-daät-ñeà. Giaùo giôùi Thöùc-xoa-ma- na, Sa-di, Sa-di-ni, phaïm Ñoät-kieát-la. Sa-di phaïm Ñoät-kieát-la.

Xong giôùi thöù hai möôi moát

■